

### 2020-21 年度扶輪獎

#### 和以往的扶輪獎有何不同點？

從 7 月 1 日開始，扶輪社設定及報告扶輪獎目標的方法將更簡便。以往，社每年度必須達成的目標不盡相同，且需以不同工具執行報告。而且，扶輪獎的目標，經常不同於扶輪社中央系統所列的目標。

在 2020-21 年度，為了獲得扶輪獎，社長必須自扶輪社中央系統所列的 25 項目標中，選擇適合該社的 13 項目標。

雖然有些目標，諸如社員人數或扶輪基金捐贈額等是由數據產生的目標，但多半是您可在扶輪社中央系統表明「達成」（Achieved）即可的目標。

這些變更有下列益處：

- 社設定及報告目標的方法更簡便
- 將重點從目標的達成轉為邁向目標的進展（社應該將扶輪獎視為對他們的努力的表彰，而非對是否達成了目標的表彰。）
- 社能夠選擇適合該社的目標，因此為達成目標所盡的努力更具意義
- 由於每年度的目標相同，較容易追蹤長期的進展

#### 廢止的事項

- 扶輪獎小冊（900）：由於扶輪獎目標成為扶輪社中央系統裡的目標，無須將目標列於小冊。
- 達成方法的說明：由於是藉由自我報告或數據產生，無須說明如何達成每項報告。
- 扶輪社中央系統的 Citation（扶輪獎）標籤：扶輪社中央系統的 25 項目標都是扶輪獎目標。這些目標都列舉於扶輪社中央系統的「All」（所有）標籤下。

### 2020-21 年度扶輪獎目標在扶輪社中央系統（Rotary Club Central）的哪裡？

1. 首先，請到頁面左邊的 Goal Center（目標中心）。
2. 點選 2020-21 扶輪年度（在螢幕的正中部分）。
3. 點選「All」（所有）標籤。

### 達成扶輪獎的方法

1. 進入扶輪社中央系統。
2. 閱讀紀錄其中的 25 項目標。
3. 選擇至少 13 項目標。
4. 達成您所選的目標。
5. 在扶輪社中央系統報告您的成就。

### 誰能閱覽及設定目標？

所有的扶輪社員都能閱覽任一扶輪年度的社職員所設的目標。如果沒有看到來年度的目標，可能是因為社職員還沒有設定目標。

社或地區層級的任何下屆職員(包括助理總監)，都得以設定來年的目標。

### 如果本社達成的目標不是年度開始時所設的目標，我們是否仍有資格得獎？

是。只要在年度末報告達成了 13 項目標的社，有資格獲得表揚。

### 我應該將達成目標的成就輸入哪裡？

記錄成就時，您多半只需在扶輪社中央系統指明為「Achieved」（達成）即可。至於諸如社員人數或捐贈扶輪基金會的款額等根據數據產生的目標，扶輪的數據庫會輸入最新的數據。

# 扶輪獎

## 常見問題



沒有任職的社員可以輸入社的成就嗎？

可以。職員能使用[委任網站登入權](#)，暫時性的委任一位社員有權將社的目標成就輸入扶輪社中央系統。

查看社進度的方法

有 My Rotary 帳戶的社員，能上網[扶輪獎受獎者報表](#)查看該社的成就。要查看報表，請至 **Manage**（管理），然後到 **Reports**（報表）的 **Club & District Administration**（社及地區行政管理）。在其中的 **Awards**（獎賞）部分，您能看到 Rotary Citation（扶輪獎）。

我剛剛為本社達成了一項目標。為什麼這項成就沒有展示呢？

至於自我報告的目標，每當您輸入扶輪社中央系統後應該會立刻出現。您可隨時輸入成就。

如果成就是藉由數據產生的，諸如社員人數或捐贈扶輪基金會的捐款，可能需要等到 48 小時之後才會出現。因此，請在您執行報告後，等兩三天之後才上網查看。

### 扶輪行動團體或扶輪聯誼會是什麼？

[扶輪行動團體](#)是扶輪關聯的國際性獨立團體。其會員在特定的專業領域具備才能和經驗。該團體旨在推進扶輪的人道影響。會員使用他們的知識及熱忱，來幫助社和地區規劃並執行改善社區的服務專案。

- 扶輪行動團體公開給任何人加入。扶輪社友，扶青社社員（或扶青團團員），扶輪和平獎學金受獎人都能負起領導角色。
- 加入的會員能使用專業技能為其他的社、地區或國家建議有意義的專案活動。
- 扶輪行動團體提供與世界各地志同道合的會員構成聯絡網的機會。

[扶輪聯誼會](#)是共享共同興趣的國際團體。成為聯誼會的會員是結識全球各地的朋友，探討興趣及嗜好來強化扶輪經驗的好方法。

### 領導力發展計畫的範例

領導力發展計畫，包括任何提供社員發展領導技能的機會。請社員加入委員會，或負責社的倡議活動等，都是提供社員發展領導力的機會。社也能夠為有意提高專業發展的社員提供指導人計畫（mentor program），或是透過新經驗（比如在[扶輪的學習中心](#)）自修專業發展課程，並支持他們完成課程，以學得新技能。

### 什麼樣的地區訓練活動可以算是地區訓練目標？

地區訓練講習會是 RI 理事會建議的訓練會，由地區總監當選人為下屆社職員（包括社長、秘書、財務，以及社行政管理、社員、公共關係及服務計畫等委員會的主委）召開。

### 扶輪社中央系統中的哪些交誼活動可以是目標？

除了社例會之外，由所有社員參加的任何交誼活動都可算為目標。

# 扶輪獎

## 常見問題



### 這些變更對扶青團和扶少團的扶輪獎有什麼影響？

2020-2021 年度扶輪獎的變更，對扶青團的扶輪獎或扶少團的扶輪獎只有最低限的影響。您可在 8 月 15 日以前在線上推薦獲獎的[扶青團](#)和[扶少團](#)。但是不能以電子信件、郵件或電話執行推薦。

2020-21 年度的扶青團和扶少團的扶輪獎目標，將在 7 月 1 日以前上載 [扶輪獎頁面](#)。

### 社是否能獲得 2020-21 年度扶輪獎的社長特優扶輪獎？

否。2020-21 年度的扶輪獎不包括特優層級的表彰。

### 要獲得 2020-21 年度的扶輪獎，社是否必須是資格完備的社？

是。獲得扶輪獎的資格條件是：社必須透過整年度，自始至終具備完備的資格且為有功能的社。限於扶輪獎而言，「資格完備」是指當社接到繳費通知後，必須在期限內繳清應付款（且沒有收到來自國際扶輪收帳款部門的「60 天未繳」提醒函）。要查看貴社是否有欠繳款，請至 Club Administration（社行政管理）> Club Finances（社財務）中每天的社餘款報表（club balance report）。您的餘款項目所示的款額必須是「\$0.00」。繳款通知在 1 月中旬和 7 月中旬發送，您收到後必須立刻繳納。

# 扶輪獎

## 常見問題



**我是否仍能在扶輪社中央系統查看社是否資格完備？**

否。這個資訊不再存在於扶輪社中央系統。您可查看扶輪獎報告，確定您的 7 月和 1 月的會費是否按時繳清。只要社沒有接到 60 天未繳的提醒涵，即為資格完備的社。

查看獎賞報表，請至 **Manage**（管理），然後到 **Reports**（報表）的 **Club & District Administration**（社及地區行政管理）。在其中的 **Awards**（獎賞）部分，您能看到 **Rotary Citation**（扶輪獎）。

要查看貴社是否有欠繳款，請至 **Club Administration**（社行政管理）> **Club Finances**（社財務）中每天的社餘款報表（**club balance report**）。您的餘款項目應為 \$0.00。繳款通知在 1 月中旬和 7 月中旬發送，您必須立刻繳納。

**2020-21 年度社長主題的發表，何時能夠看到？**

您可在 [taiwan-rotary.org](http://taiwan-rotary.org) 閱讀社長當選人柯納克的主題演講，或在 [Rotary.org](http://Rotary.org) 閱讀 [Holger Knaack sees opportunities for Rotary to change, thrive](#)（柯納克看到促使扶輪改變，茁壯成長的機會）。

# 扶輪獎

## 常見問題



### 2019-20 年度扶輪獎

2019 – 20 年度扶輪獎獲獎者報告中的「受獎者」(3/3)是指什麼？

#### Rotary ROTARY CITATION RECIPIENTS REPORT 2019-2020

Zone	Zone Section	District	Club ID	Club Name	CITATION RECIPIENT (3 of 3)	REQUIRED ACTIVITIES (2 of 2)	UNITE PEOPLE (5 of 9)	TAKE ACTION (5 of 9)
1	1A				0	1	2	0

2019 – 20 年度扶輪獎獲獎者報告中的「受獎者」(3/3)是指在[扶輪獎](#)中所述的 3 項成就類別。這些類別列舉在本欄右邊的各欄：必須的活動、團結人士、採取行動。

當社達成所有 3 項類別，在獲獎者欄中會出現「1」，表示您有資格獲等扶輪獎。這是我們用於計算地區或地帶達到獲獎資格的社數的方法。

### 「必須的活動」是指什麼？

這是指按時繳交 1 月即 7 月繳款通知中繼續繳納的款項。未在 60 天內繳交而收到 60 天提醒函的社，沒有資格獲得扶輪獎。

2019-20 年度扶輪獎指明：「獲得扶輪獎的資格是，社必須是在年度開始時，並且透過整年度是資格完備且有功能的社。」

在 [2019-20 年度成就指南](#) 中，對所謂資格完備的社定義如下：「限於扶輪獎的目的，在此所謂的「資格完備」是指社接到繳費通知後，在期限內繳清應付款（而沒有收到國際扶輪收帳款部門的 60 天未繳的提醒函）。」要查看貴社是否有欠繳款，請至 **Club Administration**（社行政管理）> **Club Finances**（社財務）中每天的社餘款報表（**club balance report**）。您的餘款項目應為 \$0.00。繳款通知在 1 月中旬和 7 月中旬發送，您必須立刻繳納。

如果您對社繳款通知，或者應將款項繳交何處（包括貴社是否欠繳或收到 60 天的提醒函），請洽詢您的 [財務代理](#)。

### 為什麼沒有展示我前年度的社員增長？我到 7 月 1 日才刪除社員資訊

在 7 月 1 日加入紀錄的社員，納入下一年度的社員人數計算。在 7 月 1 日自紀錄刪除的社員，納入前年度的社員人數計算，因為他們在扶輪年度開始時已經不是社員。



## 常見問題

### 我該如何計算社員續留目標？

決定貴社的社員續留情況，請上扶輪社中央系統的 **Club Membership Profile**（社員概況），查看貴社的現有和新社員續留率。每當貴社的社員有所變動，請查看報表，將“**New Member Retention YTD**”（目前的新社員續留率）和“**Existing Member Retention YTD**”（目前的現有社員續留率）與前會計年度的續留率相比較。

為了達成績留目標，貴社必須：

- 將新社員及現有社員的續留率提高一個百分點，或者
- 維持 90%或以上（如果適用）的新社員及現有社員的續留率。

新社自動的被視為達續留目標。

### 所謂新社員及現有社員的定義是什麼？

在扶輪獎中，所謂新社員是指在所談論的扶輪年度的 7 月 1 日或之後加入者。現有社員是指在所談論的扶輪年度的 7 月 1 日之前該社所有的社員。

### 在 2019-20 年度授證加盟的社，是否有資格獲得這個年度的扶輪獎？

我們希望表彰扶輪的最新的社的成就。雖然有些新社可能不符合獲得扶輪獎的資格，但是在 2019-20 年度授證加盟的社，其社長應送函 [riawards@rotary.org](mailto:riawards@rotary.org) 洽詢該社是否有資格。